

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 22 (1946-1947)  
**Heft:** 18

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

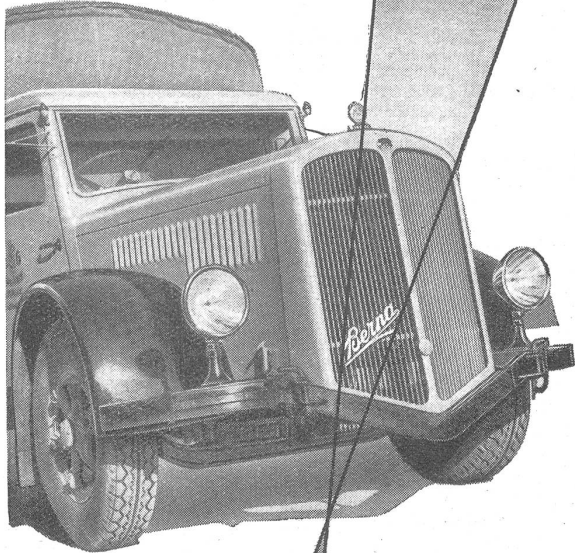
**Download PDF:** 01.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

*Für jede Last ein Berna  
Wagen*



Unser Fabrikationsprogramm:  
BERNA-Lastwagen 2-7 Tonnen Nutzlast, Kipp-  
wagen, Fourgons, Traktoren und Langholzwagen,  
BERNA-Car- und Omnibus-Chassis für 14-60 Plätze



**MOTORWAGENFABRIK BERNA A.-G. OLTEN**

Seit 1911

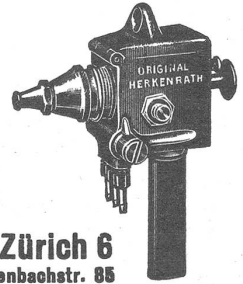
## Herkenrath-Metallspritz-Verfahren

**Das Prinzip**  
Von einem Metalldraht wird fort-  
während ein Tropfen abgeschmolzen,  
zerstäubt und aufgeschleudert.

**Die Ausführung**  
erfolgt mit dem  
HERKENRATH-Metallspritz-Apparat  
**HEAG**

**Das Resultat**  
Metallüberzüge auf Metall,  
Holz, Stein, Glas usw.

**Franz Herkenrath AG., Zürich 6**  
Physikalische Werkstätten - Stampfenbachstr. 85



Officina costruzioni meccaniche  
Fonderia in ghisa ed altri metalli

**Torriani Anna ved. fu Giuseppe**  
Successore a Giuseppe fu Salvatore Torriani  
**Mendrisio** Telefono 4 44 24

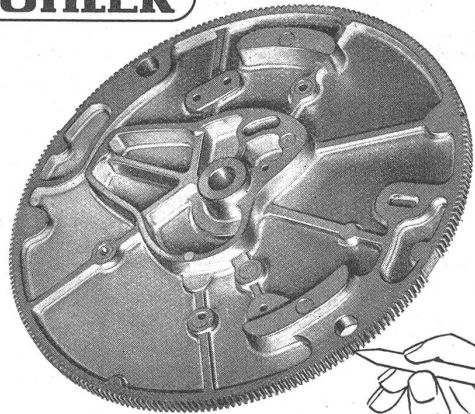
Articoli per canalizzazioni  
Specialità articoli per linee teleferiche  
Incastellamenti ed inceppamenti per  
campane



**EISEN UND STAHL**  
präzisegezogen  
**BANDEISEN UND**  
**BANDSTAHL**  
kaltgewalzt

**VEREINIGTE DRAHTWERKE A.G.**  
**BIEL**

**BÜHLER**



**Zahnrad mit 242 Zähnen** Modul 0,65  
aus Zink-Legierung gebrauchsfertig gegossen  
nach dem

**Spritzgussverfahren**

8 verschiedene Teile aus anderem Material (Stahl  
oder Messing) sind eingegossen.  
Eine Betätigungskurve, die sonst nur durch teure  
Bearbeitung hergestellt werden konnte, ist am  
gleichen Teil auf Fertigmaße gegossen.  
Dies ist ein Musterbeispiel, wie durch das Spritz-  
gussverfahren an Bearbeitungskosten gespart  
werden kann.

**GEBRÜDER BÜHLER UZWIL**

Gießereien und Maschinenfabrik. Tel. 64 212